



AIATSIS
Australian Institute of Aboriginal
and Torres Strait Islander Studies

Finding aid

SUTTON_P08

**Sound recordings collected by
Peter Sutton, 1970**

Prepared November 2005 by AH
Last updated 20 December 2016

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are available. Contact [AIATSIS](#) to arrange an appointment to listen to the recordings or to order copies.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Copies of this collection may be made for private research. Permission must be sought from the relevant Indigenous individual, family or community for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 1970

Extent: 10 sound tape reels: (10 hrs., 27 min.) : analogue, 3 ¾ ips, mono + field tape report sheets.

Production history

These recordings were collected by Peter Sutton in January 1970 at Tolga, Atherton, Valley of Lagoons, and Townsville, Queensland. They document language, stories and cultural discussions of various Gugu Badhun speakers in north-eastern QLD, including Richard Hoolihan, Mollie Gertz, Henry Gertz and Harry Gertz. The collection was deposited at AIATSIS on 10 March 1970.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

Transcripts of the field tapes in this collection are held in the AIATSIS Library, see [MS 379](#). For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>.

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information contained in documentation provided by Peter Sutton and audition sheets prepared by AIATSIS staff.

ITEM LIST

Archive number	Field recording number	Description
001800A	<u>Field tape 70/1</u>	Language elicitation and cultural discussion in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan
001800B	<u>Field tape 70/2</u>	Language elicitation and story in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan
001801A	<u>Field tape 70/3</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan
001801B	<u>Field tape 70/4</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan
001802A	<u>Field tape 70/5</u>	Language elicitation and cultural discussion in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan, Mollie Gertz and Henry Gertz
001802B	<u>Field tape 70/6</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan, Henry Gertz and Harry Gertz
001803A	<u>Field tape 70/7</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan and Harry Gertz
001803B	<u>Field tape 70/8</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan
001804A	<u>Field tape 70/9</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan
001804B	<u>Field tape 70/10</u>	Language elicitation in Gugu Badhun and English with Richard Hoolihan

ITEM DESCRIPTIONS

001800A/Field tape 70/1

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Atherton (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001800A	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Includes terms for kin, terms for people, body parts, pronouns, bodily functions, environment, discussion of sections and marriage rules.	6 January 1970	Tolga QLD
	00:64:20	End of field tape 70/1 and SUTTON_P08-001800A.		

001800B/Field tape 70/2

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences, Birds – Stories & motifs
Language/people: Gugu Badhun
Places: Atherton (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001800B	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Includes terms for kin, terms for people, body parts, pronouns, bodily functions, environment, discussion of sections and marriage rules.	6 January 1970	Tolga QLD
	00:62:25	Gugu Badhun story about the conflict between the Pheasant and Bronzewing Pigeon, told in English by Richard Hoolihan.	7 January 1970	Tolga QLD
	00:63:40	Discussion in English about skin groups with Richard Hoolihan.	6 January 1970	Tolga QLD
	00:64:25	End of field tape 70/2 and SUTTON_P08-001800B.		

001801A/Field tape 70/3

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Atherton (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001801A	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Includes words relating to the environment, locationals, pronouns and their cases.	7 January 1970	Tolga QLD
	00:64:00	End of field tape 70/3 and SUTTON_P08-001801A.		

001801B/Field tape 70/4

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Atherton (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001801B	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Includes pronouns and their cases, words from other local language groups, body parts, bodily functions, skin groups and locationals.	7 January 1970	Tolga QLD
	00:64:05	End of field tape 70/4 and SUTTON_P08-001801B.		

001802A/Field tape 70/5

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan, Mollie Gertz, Henry Gertz
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Atherton (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001802A	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Includes names of lakes at Valley of Lagoons, environment, values, locationals, body parts, and a description of spear making.	9 January 1970	Tolga QLD
	00:20:05	A conversation in Gugu Badhun between Mollie Gertz and Richard Hoolihan. Topics include food, hunting, eating, cooking and time.	10 January 1970	Atherton QLD
	00:29:10	Gugu Badhun word and sentence elicitation in a conversational style with Richard Hoolihan and Henry Gertz. Topics include animals, birds, mammals, reptiles, plants, kin, people.	10 January 1970	Atherton QLD
	00:60:05	End of field tape 70/5 and SUTTON_P08-001802A.		

001802B/Field tape 70/6

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan, Harry Gertz, Henry Gertz
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Atherton (NE Qld SE55-05), Valley of Lagoons (NE Qld SE55-09)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001802B	00:00:00	Continuation of Gugu Badhun word and sentence elicitation in a conversational style with Richard Hoolihan and Henry Gertz. Topics include hunting, kinship, material culture and the environment.	10 January 1970	Atherton QLD
	00:33:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Harry Gertz.	10 January 1970	Valley of Lagoons Station QLD
	00:64:40	End of field tape 70/6 and SUTTON_P08-001802B.		

001803A/Field tape 70/7

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan, Harry Gertz
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Valley of Lagoons (NE Qld SE55-09), Townsville (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001803A	00:00:00	Gugu Badhun sentence elicitation with Harry Gertz. Includes complex sentences, locationals, values and material culture.	15 January 1970	Valley of Lagoons Station QLD
	00:29:45	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Includes body parts and functions and fire.	19 January 1970	Railway Estate, Townsville QLD
	00:61:30	End of field tape 70/7 and SUTTON_P08-001803A.		

001803B/Field tape 70/8

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Townsville (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001803B	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Topics include domain of fire, time, seasons, directions, environment, food, animals, mammals and birds.	19 January 1970	Railway Estate, Townsville QLD
	00:64:25	End of field tape 70/8 and SUTTON_P08-001803B.		

001804A/Field tape 70/9

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences
Language/people: Gugu Badhun
Places: Townsville (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Fair

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001804A	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Topics include animals, fish, reptiles, material culture, plants, trees, adjectives.	20 January 1970	Townsville QLD
	00:64:00	End of field tape 70/9 and SUTTON_P08-001804A.		

001804B/Field tape 70/10

Performer/speaker(s): Richard Hoolihan
Subject keywords: Vocabulary – Word lists, Language elicitation – Sentences, Language elicitation – Narratives, Stories & motifs
Language/people: Gugu Badhun
Places: Townsville (NE Qld SE55-05)
Recording quality: Fair
Notes: There is break in recording for 12 minutes, from 00:01:40 to 00:13:00.

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
SUTTON_P08-001804B	00:00:00	Gugu Badhun word and sentence elicitation with Richard Hoolihan. Topics include ceremony and dance.	24 January 1970	Townsville QLD
	00:35:10	Four stories told in English by Richard Hoolihan: The Rainbow Serpent (Yamani), Three Maidens, How the Lava Came to Be, The Bad Times.	24 January 1970	Townsville QLD
	00:46:05	Gugu Badhun sentence elicitation with Richard Hoolihan.	24 January 1970	Townsville QLD
	00:54:35	End of field tape 70/10 and SUTTON_P08-001804B.		